

tagħna. Il-ktieb iżda huwa maħsub ukoll għall-iskejjel. Fil-bidu tal-ktieb insibu nota li "l-awtur hejja rizorsa b'ideat u suggerimenti għal dawk l-għalliema li jithajru li jithajru jużaw dan il-ktieb fil-klasi." Ir-rizorsa tinstab permezz tas-sit merlinpublishers.com/rizorsi/ejja-nsajru-poezija/

"L-Arja Xitwija" ta' Alfred Massa

Fil-Paġna Letterarja tas-16 ta' Lulju 2023 kont ktibt dwar il-gabra ta' novelli "Fuq il-Palk tal-Ħajja" ta' Alfred Massa. Fil-ħsieb tiegħi osservajt li "L-umanità imma tiġi f'diversi forom u dak is sabiħ li qed iżomm id-dinja ddu, hu li kulhadd differenti u fil-magħġoranza hemm ħafna u ħafna pozzittività fihom." Alfred Massa issa qed jagħtina rumanz. It-temi iżda baqgħu jidwu go moħħu, li fi ftit kliem wiehed jista' jgħborhom fit-tkissir tal-valuri, it-tnawwir tal-morali, u fuq dawn is-sisien li qed jifarrku wiehed jista' jzid il-materjalizmu sfrenat u r-regħba fost oħrajn. Għaldaqstant waqt li dwar dan l-awtur, donni fi-ħsieb tiegħi kont tfajt wisq enfasi dwar kif jistgħu jinterpretawh kritiċi oħra lokali, anke fid-dawl ta' dak li qed jgħri fix-xena letterarja Ewropeja, konsistentament ma' dak li għedt imma rrid nixhet aktar dawl fuq dan l-awtur ċelebri b'esperjenza kbira bħala riformatur. Massa, kofundatur tal-Għaqda Poeti Maltin li tagħha għamel 10 snin President, involut sew fil-lokal fejn jgħix Hal Tarxien qatt ma kien xi awtur passiv. Illum inħares lejha awtur li jhaddan ċerta esperjenza u maturità, li iżda għadu b'saħħtu biżżejjed biex jibqa' jissielet anke jekk waqtiet kontra l-kurrent. Massa ma jridx iregġa' l-arlogġ tas-soċjetà lura u lanqas jikkonserva dak li għandna. Imma fir-rumanz tinħass ix-xewqa li ma nitilfux dawk li jsawwana kif ukoll li napprezzaw is-sabiħ li għandna.

Għal dan ir-rumanz għandi ħsieb tal-awtriċi Therese Pace.

ħsieb ta' Therese Pace

"Il-kitba tar-rumanz hija impenjattiva u teħtieġ sengħa

partikulari fil-ħsieb u t-tifsila. Ir-rumanz jinbena prattikament fuq tliet pilastri li huma l-karattri, l-istil u l-plot. Iktar ma l-karattri juru xeh̄tiet kontemporanji iktar il-qarrej ikun jista' jirrelata ruħu magħhom u għalhekk iħallu iktar impatt fuqu. Iktar ma jidħlu karattri sekondarji, iktar titwessa' u tvarja ruħha n-nisġa tal-ġrajja.

Id-dar tal-pubblikazzjoni Horizons ilha ħafna tberraħ ix-xogħlijiet ta' Alfred Massa għax konxja li bejn Alfred Massa u r-rumanz hemm ħbiberija antika u kostanti, anzi nazzarda ngħid namur li permezz tiegħu, il-letteratura Maltija stagħniet b'rumanzi mill-isbaħ bi stejjer bi stil mexxej li jittrattaw temi soċjali kontemporanji mnebbħa mill-qagħda preżenti soċjali u morali ta' pajjizna.

"L-Arja Xitwija" jaħbat l-għoxrin rumanz li Alfred Massa kiteb u ppubblika sa issa. Dan ir-rumanz li hu maqsum f'dsatax-il kapitlu ta' daqs medju hu msejjes fuq stil mexxej mingħajr wisq kumplikazzjonijiet fil-binja tiegħu u li fihom dejjem iper-reċ sitwazzjonijiet u karattri li jirriflettu l-andament morali u soċjali fil-fibra tas-soċjetà Maltija. Fir-rumanzi tiegħu, Massa jagħzel karattri li jitrażmettu l-messaġġ rilevanti li jkun jixtieq jgħaddi lill-qarrej li prinċipalment huwa d-deterjorazzjoni tal-valuri soċjali u morali li Malta ħaddnet sa minn dejjem u li trabba u kiber fihom hu. Donnu li hu stess jilgħab il-parti tal-kritiku tas-soċjetà Maltija kontemporanja u ma jiddejjax juri xewqta li din tirrestawra ruħha għall-mod onest u tajjeb kif kienet qabel. Dan nistgħu ninnotawh kif jirakkonta li Rakela u Marjanna sfaw abbandunati minn missierhom fiċ-ċkunija, kif uza l-orfanatrofji biex jindirizza n-numru dejjem jikber ta' tfal imħollija fihom, l-egoizmu fil-karattru ta' Antonella, il-materjalizmu tal-lum, l-abbuż sesswali li jkompli jerfa' rasu dejjem iktar, l-infidelià ta' Sandro u l-ħabi tiegħu minn Marjanna li spiss ikunu fatturi li jkissru ż-żwigi, kif ukoll l-ottimizmu u l-pessimizmu fil-ħajja tal-bnedmin. Biex jenfasizza dan, Massa jhobb

juza qwieli u għajdut Maltin li huma familjari mal-qarrej.

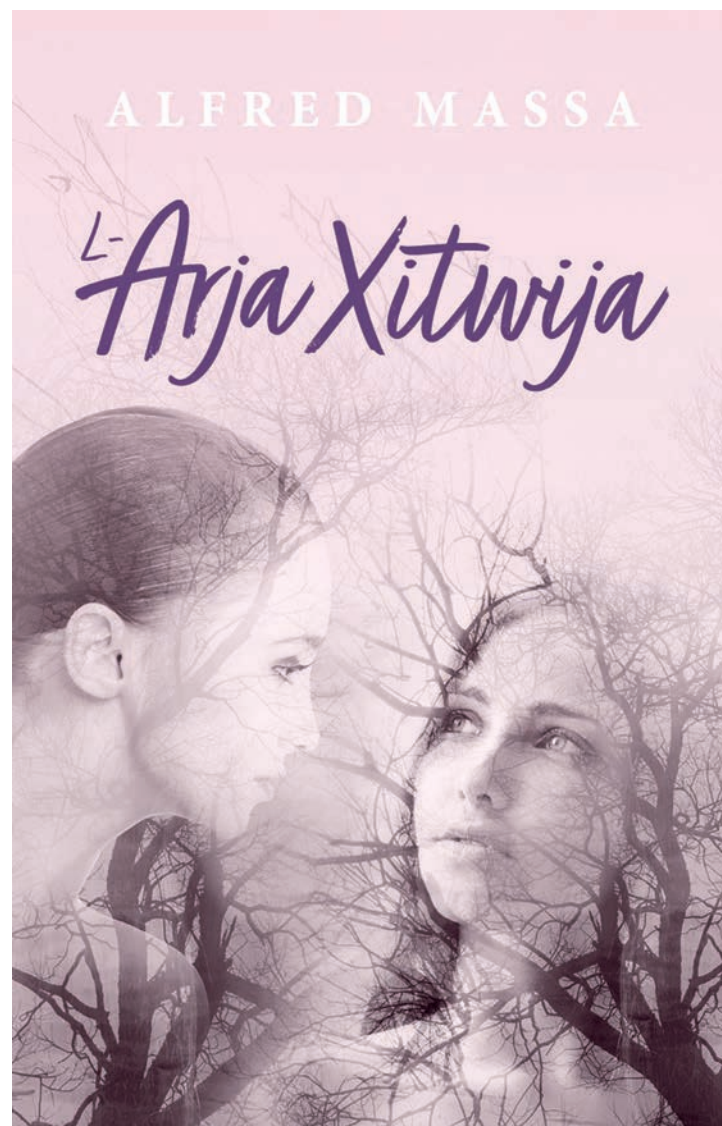
Dan ir-rumanz jirakkonta l-ġrajjet ta' persuni f'familji Maltin u jinterzja karattri diversi u mlewna, uħud ta' xejra b'valuri tal-ħajja tajbin ħafna u oħrajn ftit inqas. Il-protagonisti prinċipali huma żewġ settijiet ta' tewmin li d-destin refa' għalihom xorti ħafna differenti, f'pajjizi differenti. Naraw lill-aħwa Rakela u Marjanna li waħda tgħix ma' nannitha u l-oħra thalliet f'istitut. It-tnejn jizzewġu imma filwaqt li Rakela ssib xorti fiż-żwieġ, l-iżventura ta' Marjanna tibda sa minn ċkunitha u tkompli wkoll matul iż-żwieġ. It-trauma li għaddiet minnha fi tfulitha fl-orfanatrofju tibqa' għorrha magħha matul ħajjitha kollha u spiss tkun ir-raġuni tad-diversi sitwazzjonijiet koroh tal-ħajja li tgħaddi minnhom. Ix-xewqa għall-maternità li kellha u li qatt ma giet maqtugħa twas-salha biex trabbi lil Benjamin avolja ma kienx binha. Dan ir-rumanz ma jonqosx milli jesponi x-xogħol siewi li jwet-tqu s-sorijiet mat-tfal abbandunati.

Bħal sħabu ta' qablu, dar-rumanz għandu jkun popolari ħafna ma' dawk li jhobbu rumanzi għall-mogħdija taż-żmien. Il-heffa li biha l-awtur jgħaddi minn kapitlu għall-ieħor u l-istil ta' kitba li jhaddan huma mfitxija minn sezzjoni wiesgħa tal-qarrejja ta' dan il-ġeneru ta' letteratura. Jalla li l-passat ikun il-garanzija tal-futur."

Dan hu l-aktar ktieb riċenti ta' Alfred Massa, fil-fatt ħareġ fl-2022 pubblikazzjoni Horizons.

"Silent Night" ta' Salv Sammut

Il-Milied kien wasal fil-qrib. Kulhadd kien qed iħejji għal din il-festa sabiħa ta' darba fis-sena. Frangisk kien iħobbu l-Milied u l-jiem kollha f'kull ħin li jkollu jibda jkanta l-għanjiet. Qrib sewwa l-ħamsa u għoxrin ta' Diċembru kien fil-garaxx fil-għajja jirrangax xi haġa. Kien beda jidlam sew iżda Frangisk ma tax kas il-ħin u b'gargi ta' baritnu beda jkanta l-għanja "Silent Night". Kien jinstema'



minn kantuniera bogħod u kull min għadda tbiżsem meta semgħu.

Qrib id-disgħa kien wasal biex jagħlaq u waqaf mill-kant. Iżda ma laħaq dawwar is-serratura li quddiemu ma rax surgent u pulizija. Dawn ħarsu lejha u staqsewh kienx Frangisk Saliba u jekk kienx qed ikanta. Frangisk, maħsud, wegħibhom li hu kien kif ukoll li kien kanta għanja tal-Milied. Staqsiehom għaliex riedu jkunu jafu.

"Għandna rapport li kont qed tkanta b'lehen jgħajjat ħafna u dejjat lil ġirien!" qallu s-surgent.

"Kif jista' jkun li kont qed ngħajjat? Mela x'kont qed inkanta ngħajjat?" staqsa Frangisk jagħmilha tal-fidil.

"Is-Silent Night" qallu l-pulizija.

Frangisk infaqa' jidħak kemm jiflaħ u dikment wiegħeb:

"U kif jista' jkun li kont qed inkanta SILENT night ngħajjat, sieħbi? X'taħseb int?"

Is-surgent u l-pulizija ħarsu lejha u wara li wissew lil Frangisk telqu lura lejha l-Għassa.

Oh Helwa Mitlufa Tarbija ta' Daphne Emanuela Ventorino

Hlejqa ċkejna, mistennija... mixtieqa,

Fil-guf imħarsa, tikber, tif-forma...

Qalb helwa u żgħira tferfer Bħal-farfett imxennaq biex itir.

Kmieni wisq biex tisma' Dik it-taħbita bħal tanbur ċkejken

Jgħaddu l-minuti u s-sigħat,

Itiru l-ġranet u l-gimghat... Dlonk kollox jinbidel ħesrem...

Leħna ta' berqa fi bnazzi bla sħab

Mal-aħbar kerha, tbikkem il-fomm...

Hoss ta' xejn Hadd ma jaf għalfejn.

L-idejn imriegħda maż-zaqq jiggranfaw,

Fejn hemm guf vojta bla taħbita bla ħajja...

Ġuf li jgħożż biss memorja

u jtaqqal il-ħsieb X'vojt hallejt, x'niket u tbatija...

Kif tlaqt ħesrem...

Oh helwa, mitlufa, tarbija.